



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE

SELEZIONE A N. 1 POSTO DI RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO, ART. 24 COMMA 3 LETTERA B LEGGE N. 240/2010 SETTORE CONCORSUALE 10/M1 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE e S.S.D. L-LIN/14 LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA TEDESCA DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI DELL'UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE (CODICE BANDO 2023-RTDB-010)

VERBALE 1
RIUNIONE PRELIMINARE
DI STESURA DEI CRITERI DI VALUTAZIONE

La Commissione giudicatrice per la procedura di cui al presente titolo si riunisce tutti presenti in via telematica (mediante videoconferenza su Google Meet) il giorno 15 gennaio 2024 alle ore 9:30 per la definizione dei criteri di valutazione dei candidati.

La Commissione è così formata:

Prof.ssa Marina Foschi, Professoressa di prima fascia nel Settore Concorsuale 10/M1 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE e S.S.D. L-LIN/14 LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA TEDESCA, in servizio presso l'Università degli Studi di PISA

Prof.ssa Sabrina Ballestracci, Professoressa di seconda fascia nel Settore Concorsuale 10/M1 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE e S.S.D. L-LIN/14 LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA TEDESCA, in servizio presso l'Università degli Studi di FIRENZE

Prof.ssa Miriam Ravetto, Professoressa di prima fascia nel Settore Concorsuale 10/M1 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE GERMANICHE e S.S.D. L-LIN/14 LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA TEDESCA, in servizio presso l'Università del PIEMONTE ORIENTALE.

La Commissione, tenuto conto che il termine di legge per la riconsunzione dei componenti della Commissione non è ancora scaduto, si riunisce fatta salva la possibilità dei candidati di presentare eventuali istanze di riconsunzione nei confronti dei componenti della commissione entro il suddetto termine di legge.

I Commissari, dopo opportuna discussione, concordano nell'attribuire le funzioni di Presidente alla Prof.ssa Marina Foschi e quelle di segretario alla Prof.ssa Miriam Ravetto secondo il seguente criterio (maggiore anzianità del ruolo e rappresentante di sede).

Ognuno dei componenti, verificato il rispetto delle norme in materia di incompatibilità e conflitto di interessi, dichiara l'inesistenza di situazioni di incompatibilità e di conflitto di interesse, in relazione agli altri componenti della Commissione (ALLEGATO A).

La Commissione esamina il bando di selezione e prende atto che la procedura prevede:

- (i) La valutazione preliminare dei candidati, con espressione di un motivato giudizio collegiale analitico sui titoli, sul curriculum e sulla produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato.
- (ii) Lo svolgimento di una discussione pubblica con la Commissione sui titoli e le pubblicazioni; sono ammessi a sostenere la discussione pubblica i candidati comparativamente più meritevoli, in misura compresa tra il 10% e



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE

il 20%, e comunque in misura non inferiore alle sei unità; i candidati sono tutti ammessi alla discussione qualora il loro numero sia pari o inferiore a sei.

(iii) L'assegnazione, a conclusione della discussione pubblica, ai titoli e ciascuna delle pubblicazioni presentate di un punteggio sulla base di criteri stabiliti in sede preliminare.

La Commissione prende atto che per ciascun elemento oggetto di valutazione, è attribuito il seguente punteggio minimo e massimo:

A) attività di didattica, di didattica integrativa e di servizio agli studenti: **fino a punti 25**;

B) attività di ricerca e pubblicazioni scientifiche: **fino a punti 75**;

La somma dei punteggi delle voci A e B è **pari a 100**.

La Commissione prende atto che i candidati saranno collocati in graduatoria solo se raggiungeranno, all'esito dell'attribuzione dei punteggi, **almeno 70 punti**.

La Commissione, preso atto di quanto sopra illustrato, stabilisce, in accordo a quanto disposto dal bando di valutazione e dal DM 243/2011, quanto segue:

VALUTAZIONE DEI TITOLI E DEL CURRICULUM

La Commissione effettua la valutazione preliminare, comparativa, facendo riferimento allo specifico settore concorsuale e al profilo definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, del curriculum e dei seguenti titoli, debitamente documentati, dei candidati:

- a) dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'estero;
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'estero;
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- d) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;
- e) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- f) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;
- g) diploma di specializzazione europea riconosciuto da board internazionali, relativamente a quei settori concorsuali nei quali è prevista.

La valutazione di ciascuno dei suddetti titoli è effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

VALUTAZIONE DELLA PRODUZIONE SCIENTIFICA:

La Commissione, ai sensi dell'art. 3 del D.M. 243/2011, prenderà in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee, articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato (o equipollente) è valutata anche in assenza delle predette condizioni.

La Commissione effettua la valutazione comparativa delle pubblicazioni sulla base dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica;
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;

- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;
- d) determinazione analitica, anche sulla base di criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento, dell'apporto individuale del candidato, nel caso di partecipazione del medesimo a lavori in collaborazione.

La Commissione precisa inoltre che, nel caso di lavori in collaborazione con i candidati, è tenuto in considerazione il contributo del candidato, qualora identificabile.

La Commissione valuta la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa (fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali).

La Commissione redige quindi in conformità a quanto previsto dal Regolamento, la seguente tabella recante la ripartizione dei punteggi da attribuire ai candidati dopo la discussione pubblica.

PUNTEGGI ATTRIBUIBILI A CIASCUNA CATEGORIA DI TITOLI

A) ATTIVITÀ DI DIDATTICA, DI DIDATTICA INTEGRATIVA E DI SERVIZIO AGLI STUDENTI

Max punti 25

Attività didattica a livello universitario in Italia o all'estero		Max punti 20
Punti per ogni corso/modulo tenuto in Italia o all'estero (almeno di durata semestrale)	Max Punti 2	
Attività didattica integrativa e di servizio agli studenti		Max punti 5
Per ogni attività integrativa (in base alla durata e al tipo di attività)	Max Punti 0,5	

B) ATTIVITÀ DI RICERCA E PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE

Max punti 75

ATTIVITÀ DI RICERCA

Max punti 35

Dottorato di ricerca (come titolo, se attinente) e documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri		Max punti 15
Dottorato di ricerca	Max punti 3	
Per ogni anno di attività di ricerca/formazione post dottorato o assegno di ricerca (in Italia o all'estero)	Max punti 6	
Per ogni contratto da Ricercatore TD	Max punti 6	
Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali o internazionali o partecipazione agli stessi		Max punti 7
Per ogni attività di gruppi di ricerca nazionale	Max punti 3	
Per ogni attività di gruppi di ricerca internazionale	Max punti 4	

Relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali		Max punti 8
Per attività di relatore a congressi e convegni nazionali	Max punti 4	
Per ogni attività di relatore a congressi e convegni nazionali	Max punti 0,5	
Per attività di relatore a congressi e convegni internazionali	Max punti 4	
Per ogni attività di relatore a congressi e convegni internazionali	Max punti 1	
Premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca		Max punti 3
Diploma di specializzazione europea riconosciuto da Board internazionali, relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista		Max punti 2

PUBBLICAZIONI

Max punti 40

La Commissione prenderà in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee, articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato (o equipollente) è valutata anche in assenza delle predette condizioni.

La Commissione effettua l'assegnazione dei punteggi sulle pubblicazioni sulla base dei seguenti criteri

Originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza	Per pubblicazione Max punti 2
Congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;	Per pubblicazione Max punti 0,5
Rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;	Per pubblicazione Max punti 0,5
Consistenza complessiva della produzione scientifica, intensità e continuità temporale della stessa (fatti salvi i periodi documentati di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali)	Max punti 4

La somma dei punteggi delle voci A + B è pari a 100.



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE

La Commissione stabilisce di assegnare alla prova di conoscenza della lingua straniera (lingua tedesca), che si svolgerà contestualmente alla discussione pubblica, un giudizio sintetico di merito (ad esempio insufficiente - sufficiente - buono - distinto - ottimo).

La Commissione, inoltre, considerato che i candidati alla procedura risultano in numero inferiore a sei unità dà atto che sono tutti ammessi alla discussione pubblica dei titoli e della produzione scientifica.

La data di svolgimento delle discussioni pubbliche con i candidati tiene conto dei preavvisi richiesti dalla normativa vigente in materia concorsuale.

La Commissione, al termine della seduta, stabilisce il seguente calendario per la prosecuzione dei lavori:

- svolgimento della valutazione preliminare dei candidati e di stesura dei motivati giudizi analitici sul curriculum, sui titoli e sulla produzione scientifica (ivi compresa la tesi di dottorato):

in via telematica mediante Google Meet, 22 gennaio 2024, ore 13

- svolgimento delle discussioni pubbliche e delle prove di conoscenza della lingua straniera:

in via telematica mediante Google Meet, 22 gennaio 2024, ore 14.

La Commissione prende atto che il bando di concorso stabilisce il termine di conclusione del procedimento entro i 3 mesi successivi alla data di nomina (salvo proroga Rettorale di 2 mesi, previa motivata richiesta).

Il Presidente, conclusa la stesura dei criteri di valutazione, invia copia del verbale, siglato e firmato,¹ in formato elettronico (in formato PDF e DOC) con allegato documento di identità, al responsabile del procedimento, al seguente indirizzo email: concorsi@uniupo.it.

Quindi invita ognuno degli altri componenti della Commissione ad inviare la dichiarazione di concordanza.

Alle ore 10:30 del giorno 15 gennaio 2024 si dichiara conclusa la seduta.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Data 15.01.2024

IL PRESIDENTE

Prof.ssa Marina Foschi

Firma

